

Comunicació als operadors

Circular Tècnica · Acord UE-Xile

Gener 2018

Acord entre la Unió Europea i la República de Xile sobre el comerç de productes orgànics/ecològics

El Consell Català de la Producció Agrària Ecològica (CCPAE) informa que el passat 14 de desembre es va publicar la Decisió (UE) 2307/2017, del Consell, relativa a la celebració de l'Acord entre la Unió Europea i la República de Xile sobre el comerç de productes orgànics/ecològics.

L'Acord reconeix l'equivalència de les respectives normes de producció ecològica i dels sistemes de control dels productes ecològics i va entrar en vigor el passat 1 de gener de 2018.

Productes que estan dins de l'acord

De Xile a la UE

Els productes que es poden comercialitzar de Xile a la UE estan inclosos a l'Annex I de l'Acord, sempre certificats per la normativa xilena (aquesta normativa es recull a l'annex IV de l'Acord). Cal revisar la columna d'observacions de l'Annex I atès que hi ha productes que queden exclosos o als quals es posen limitacions.

Els productes han d'anar acompanyats per un certificat de control per a la importació de productes ecològics (COI) segons el Reglament (CE) 1235/2008.

Condicions

Han de ser:

- ✓ Productes agraris NO transformats produïts a Xile, o
- ✓ Productes agraris transformats destinats a l'alimentació humana transformats a Xile amb:
 - ingredients produïts i/o transformats ecològicament a Xile
 - ingredients importats a Xile de la UE o d'un país tercer complint l'article 33.2 del Reglament (CE) 1235/2008 (procedent d'un país equivalent)

De la UE a Xile

Els productes de l'Annex II de l'Acord són els que es poden exportar de la UE a Xile, sempre certificats per la normativa UE (834 i 889). Cal revisar la columna d'observacions d'aquest Annex II, atès que hi ha productes que queden exclosos o als quals es posen limitacions.

En aquest cas els productes han d'anar acompanyats per un certificat expedit per un organisme o autoritat de control de la UE.

Condicions

Han de ser:

- ✓ Productes agraris sense transformar o transformats que s'elaborin o transformin en la UE

Etiquetatge

Els productes comercialitzats sota aquesta Acord han de complir els requisits d'etiquetatge de producció ecològica establerts per la normativa de destí. Poden portar el logotip de la UE, el logotip xilè o els dos, sempre i quan es compleixen els requisits d'etiquetatge dels logotips que es facin servir.

Com queda la situació fins l'estiu del 2018

Fins ara, pel que fa a les importacions de productes ecològics procedents de Xile, aquest país no estava reconegut per la normativa de producció ecològica i, per tant, les importacions es feien segons l'Annex IV del Reglament (CE) 1235/2008, és a dir, el que estableix els organismes de control reconeguts.

De moment, fins que no es realitzi la modificació del Reglament (CE) 1235/2008, prevista per al 1r semestre del 2018, es podran continuar important productes ecològics amb certificats d'importació emesos per qualsevol dels organismes de l'Annex IV que estiguin reconeguts per a emetre COIs a Xile. Això serà vàlid fins al juny/juliol del 2018 què és quan està previst que desapareguin de l'Annex IV.

Sota les condicions de l'Acord, de moment, els organismes de control que podran emetre els COIs a Xile seran:

- ECOCERT CHILE
- ARGENCERT: Instituto Argentino para la Certificación y Promoción de Productos Agropecuarios Orgánicos SA
- CERES: Certification of Environmental Standards GmbH
- BIO CERTIFICADORA SERVICIOS LIMITADA

Aquests organismes són els únics que de moment estan reconeguts pel govern de Xile per fer els controls sota la normativa xilena. Al TRACES, els hi assignaran codis igual que als altres organismes de control.

Per tant, a partir de l'1 de gener de 2018 es poden importar productes ecològics de Xile com fins ara (amb organismes de l'annex IV) i també amb COIs emesos per qualsevol d'aquests quatre organismes de control. De moment no és necessari que Xile estigui inclòs a l'annex III del Reglament (CE) 1235/2008 atès que l'Acord és suficient per ser aplicat per si sol.

Més informació:

→ [Acord UE-Xile \(Decisió UE 2307/2017\)](#) [PDF]

8 de gener de 2018

Per evitar despeses econòmiques i mediambientals aquesta comunicació no la rebreu per via postal.

Consell Català de la Producció Agrària Ecològica
Av. Meridiana, 38 4a 08018 Barcelona · Tel. 93 552 47 90 · Fax. 93 552 47 91
comunicacio@ccpae.org · ccpae.org · facebook.com/ccpae · twitter.com/ccpae · instagram.com/ccpae
google.com/+ccpae · youtube.com/ccpae · slideshare.com/ccpae